



Estratto del verbale della seduta del

5.3.2025

Auszug aus dem Protokoll der Sitzung  
vom

**DELIBERAZIONE N.**

**BESCHLUSS Nr.**

40

Oggetto:

Betreff:

Approvazione della graduatoria di merito concorso pubblico per esami per la copertura di 15 posti a tempo indeterminato nel profilo professionale di funzionario giudiziario / funzionaria giudiziaria e di 4 posti a tempo indeterminato nel profilo professionale di funzionario U.N.E.P. / funzionaria U.N.E.P. - posizione economico-professionale C1 da destinare agli uffici giudiziari di Bolzano

Genehmigung der Rangordnung des öffentlichen Wettbewerbs nach Prüfungen für die Besetzung von 15 Stellen mit unbefristetem Arbeitsverhältnis im Berufsbild Höherer Beamter / Höhere Beamtin für Rechtspflege und von 4 Stellen mit unbefristetem Arbeitsverhältnis im Berufsbild Höherer Beamter / Höhere Beamtin des Amtes für Zustellungen, Vollstreckungen und Proteste (UNEP), Berufs- und Besoldungsklasse C1, bei den Gerichtsämtern in Bozen

|                     |   |                   |
|---------------------|---|-------------------|
| Arno Kompatscher    | Presidente/Präsident  | presente/anwesend |
| Giulia Zanotelli    | Vice Presidente sostituta del Presidente /<br>Vizepräsidentin-Stellvertreterin des<br>Präsidenten | presente/anwesend |
| Franz Thomas Locher | Vice Presidente / Vizepräsident   | assente/abwesend  |
| Carlo Daldoss       | Assessore/Assessor  | presente/anwesend |
| Angelo Gennaccaro   | Assessore/Assessor  | presente/anwesend |
| Luca Guglielmi      | Assessore/Assessor  | presente/anwesend |
| Gabriele Morandell  | Segretaria generale della Giunta regionale /<br>Generalsekretärin der Regionalregierung           | presente/anwesend |

Su proposta della Vice Presidente sostituta  
del Presidente Giulia Zanotelli

Auf Vorschlag der Vizepräsidentin-  
Stellvertreterin des Präsidenten Giulia Zanotelli

Segreteria generale

Generalsekretariat

Ufficio gestione giuridica del personale

Amt für die dienstrechtliche Verwaltung des  
Personals



In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 76 del 15 maggio 2024, con la quale è stato indetto il concorso pubblico per esami per la copertura di 15 posti a tempo indeterminato nel profilo professionale di funzionario giudiziario / funzionaria giudiziaria e di 4 posti a tempo indeterminato nel profilo professionale di funzionario U.N.E.P. / funzionaria U.N.E.P. - posizione economico-professionale C1 da destinare agli uffici giudiziari di Bolzano;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 126 del 24 giugno 2024, con il quale è stata disposta la riapertura dei termini per la presentazione delle domande di ammissione al concorso pubblico sopra indicato;

Accertato che ai sensi dell'art. 1 del bando di concorso i posti sono riservati nel modo seguente:

- 15 posti a tempo indeterminato nel profilo professionale di funzionario giudiziario / funzionaria giudiziaria, posizione economico – professionale C1, da destinare agli uffici giudiziari di Bolzano, di cui 13 posti riservati ad appartenenti al gruppo linguistico tedesco e 2 posti riservati ad appartenenti al gruppo linguistico ladino;
- 4 posti a tempo indeterminato nel profilo professionale di funzionario U.N.E.P. / funzionaria U.N.E.P., posizione economico – professionale C1, da destinare agli uffici giudiziari di Bolzano, di cui 3 riservati ad appartenenti al gruppo linguistico tedesco e 1 posto riservato ad appartenenti al gruppo linguistico ladino;

Accertato, inoltre, che il medesimo art. 1 del bando di concorso prevede:

- al comma 2 che i posti riservati a ciascun gruppo linguistico che restassero vacanti per mancanza di concorrenti o perché i concorrenti non risultassero idonei saranno coperti da idonei appartenenti ad altro gruppo linguistico, secondo l'ordine di graduatoria;

Die Regionalregierung hat über die oben genannte Angelegenheit beraten und Folgendes beschlossen:

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 15. Mai 2024, Nr. 76, mit dem ein öffentlicher Wettbewerb nach Prüfungen für die Besetzung von 15 Stellen mit unbefristetem Arbeitsverhältnis im Berufsbild Höherer Beamter / Höhere Beamtin für Rechtspflege und von 4 Stellen mit unbefristetem Arbeitsverhältnis im Berufsbild Höherer Beamter / Höhere Beamtin des Amts für Zustellungen, Vollstreckungen und Proteste (UNEP), Berufs- und Besoldungsklasse C1, bei den Gerichtsämtern in Bozen ausgeschrieben wurde;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 24. Juni 2024, Nr. 126, mit dem die Neufestsetzung der Frist für die Einreichung der Gesuche um Zulassung zum genannten öffentlichen Wettbewerb verfügt wurde;

Nach Feststellung der Tatsache, dass im Sinne des Art. 1 der Wettbewerbsausschreibung die Stellen wie folgt aufzuteilen sind:

- 15 Stellen mit unbefristetem Arbeitsverhältnis im Berufsbild Höherer Beamter / Höhere Beamtin für Rechtspflege, Berufs- und Besoldungsklasse C1, bei den Gerichtsämtern in Bozen, von denen 13 Stellen der deutschen und 2 Stellen der ladinischen Sprachgruppe vorbehalten sind;
- 4 Stellen mit unbefristetem Arbeitsverhältnis im Berufsbild Höherer Beamter / Höhere Beamtin des Amts für Zustellungen, Vollstreckungen und Proteste (UNEP), Berufs- und Besoldungsklasse C1, bei den Gerichtsämtern in Bozen, von denen 3 Stellen der deutschen und 1 Stelle der ladinischen Sprachgruppe vorbehalten sind;

Nach Feststellung der Tatsache weiters, dass der genannte Art. 1 der Wettbewerbsausschreibung Nachstehendes vorsieht:

- Sollten die einer Sprachgruppe vorbehaltenen Stellen frei bleiben, weil keine Bewerber/ Bewerberinnen vorhanden sind oder keine Kandidaten/Kandidatinnen für geeignet erklärt wurden, so werden sie der Rangordnung nach durch geeignete Kandidaten/Kandidatinnen der anderen Sprachgruppen besetzt (Abs. 2);

- al comma 5 il 30% dei posti (pari a 8) a concorso è riservato ai dipendenti a tempo indeterminato della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol che risultassero idonei, in possesso di:
  - laurea triennale, laurea magistrale o specialistica o diploma di laurea vecchio ordinamento nelle aree: giurisprudenza, economia, scienze politiche ed equipollenti per legge e di almeno quattro anni di anzianità di servizio nelle posizioni B3/B4/B4S;
  - diploma di istituto di istruzione secondaria di secondo grado e di almeno otto anni di anzianità di servizio nelle posizioni B3/B4/B4S;
- al comma 6 che il 30% dei posti (pari a 7) a concorso è riservato, ai sensi degli artt. 1014, comma 1 e 678, comma 9 del D.Lgs. 66/2010 e successive modificazioni, a favore dei volontari in ferma breve e ferma prefissata delle Forze Armate congedati senza demerito ovvero durante il periodo di rafferma nonché dei volontari in servizio permanente, agli ufficiali di complemento in ferma biennale e agli ufficiali in ferma prefissata che hanno completato senza demerito la ferma contratta;
- 30 % der ausgeschriebenen Stellen (d. h. 8 Stellen) sind den Bediensteten der Autonomen Region Trentino-Südtirol mit unbefristetem Arbeitsverhältnis vorbehalten, die als geeignet hervorgehen und nachstehende Voraussetzungen erfüllen:
  - Bachelorabschluss oder Masterabschluss/Fachlaureat oder Hochschulabschluss nach der alten Studienordnung in den Fachrichtungen Rechtswissenschaften, Wirtschaftswissenschaften, Politikwissenschaften oder in gesetzlich als gleichwertig anerkannten Fachrichtungen sowie Dienstalster von mindestens vier Jahren in den Berufs- und Besoldungsklassen B3/B4/B4S;
  - Oberschulabschluss und Dienstalster von mindestens acht Jahren in den Berufs- und Besoldungsklassen B3/B4/B4S (Abs. 5);
- 30 % der ausgeschriebenen Stellen (d. h. 7 Stellen) sind gemäß Art. 1014 Abs. 1 und Art. 678 Abs. 9 des GvD Nr. 66/2010 i.d.g.F. folgenden Personen vorbehalten: Personen, die bei den Streitkräften freiwillig Wehrdienst mit festgesetzter Verpflichtungszeit geleistet haben und nach Beendigung der Verpflichtungszeit ohne Beanstandung entlassen wurden, freiwillig Wehrdienst Leistende während der Weiterverpflichtungszeit, freiwillig Wehrdienst Leistende mit unbefristeter Dienstzeit, Offiziere mit zweijähriger Verpflichtungszeit und Offiziere mit festgesetzter Verpflichtungszeit, die ihre Dienstzeit ohne Beanstandung beendet haben (Abs. 6);

Visto il decreto della Segretaria generale Repertorio: 740-24/10/2024, con il quale è stata costituita la Commissione esaminatrice del concorso sopra citato;

Preso atto che la prova scritta si è svolta il 24 gennaio 2025, mentre la prova orale ha avuto luogo il 21 febbraio 2025;

Accertato che al concorso sono stati ammessi 20 candidati, di questi 6 si sono presentati alla prova scritta e 6 sono stati ammessi alla prova orale;

Visti i verbali della Commissione esaminatrice ed in particolare la graduatoria di merito formata dalla Commissione medesima in base al punteggio ottenuto dai candidati nella prova scritta e nella

Aufgrund des Dekrets der Generalsekretärin Rep.-Nr. 740-24/10/2024, mit dem die Prüfungskommission des oben genannten Wettbewerbs errichtet wurde;

Nach Kenntnissnahme der Tatsache, dass die schriftliche Prüfung am 24. Jänner 2025 abgehalten wurde und die mündliche Prüfung am 21. Februar 2025 stattgefunden hat;

Nach Feststellung der Tatsache, dass 20 sich bewerbende Personen zum Wettbewerb zugelassen wurden, von denen 6 an der schriftlichen Prüfung teilgenommen haben und 6 zur mündlichen Prüfung zugelassen wurden;

Nach Einsichtnahme in die Niederschriften der Prüfungskommission und insbesondere in die Rangordnung, die von der Kommission aufgrund der von den Kandidaten/Kandidatinnen in der

prova orale;

Accertato che la Commissione esaminatrice ha dichiarato idonei 6 candidati, di cui 4 appartenenti al gruppo linguistico italiano e 2 appartenenti al gruppo linguistico tedesco, mentre non vi sono idonei appartenenti al gruppo linguistico ladino;

Dato atto che in graduatoria non sono presenti candidati classificatisi a pari merito;

Visto il Regolamento UE 679/2016 in materia di trattamento dei dati personali e preso atto che, in caso di parità di merito in graduatoria, i titoli che danno diritto alla preferenza dichiarati dai candidati vengono specificati nella documentazione prodotta;

Ritenuto quindi di approvare i lavori della Commissione esaminatrice, nonché la graduatoria di merito stilata dalla Commissione medesima;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

**delibera**

1. di approvare nel modo seguente, la graduatoria di merito del concorso pubblico per esami per la copertura di 15 posti a tempo indeterminato nel profilo professionale di funzionario giudiziario / funzionaria giudiziaria e di 4 posti a tempo indeterminato nel profilo professionale di funzionario U.N.E.P. / funzionaria U.N.E.P. - posizione economico-professionale C1 da destinare agli uffici giudiziari di Bolzano:

schriftlichen Prüfung sowie in der mündlichen Prüfung erreichten Punktzahl erstellt wurde;

Nach Feststellung der Tatsache, dass die Prüfungskommission 6 Kandidaten/Kandidatinnen für geeignet erklärt hat, von denen 4 der italienischen und 2 der deutschen Sprachgruppe angehören, wobei keine Kandidaten/Kandidatinnen der ladinischen Sprachgruppe für geeignet erklärt wurden;

Nach Feststellung der Tatsache, dass in der Rangordnung keine Kandidaten/Kandidatinnen mit gleicher Bewertung aufscheinen;

Aufgrund der Verordnung (EU) 2016/679 in Sachen Verarbeitung personenbezogener Daten und nach Kenntnisnahme der Tatsache, dass bei gleicher Punktzahl in der Rangordnung die Titel, die Anspruch auf Vorrang geben, von den Kandidaten/Kandidatinnen in den eingereichten Unterlagen angegeben sind;

Nach Dafürhalten demzufolge, die Arbeiten der Prüfungskommission sowie die von dieser erstellte Rangordnung zu genehmigen;

**beschließt  
die Regionalregierung**

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

1. die Rangordnung des öffentlichen Wettbewerbs nach Prüfungen für die Besetzung von 15 Stellen mit unbefristetem Arbeitsverhältnis im Berufsbild Höherer Beamter / Höhere Beamtin für Rechtspflege und von 4 Stellen mit unbefristetem Arbeitsverhältnis im Berufsbild Höherer Beamter / Höhere Beamtin des Amtes für Zustellungen, Vollstreckungen und Proteste (UNEP), Berufs- und Besoldungsklasse C1, bei den Gerichtsämtern in Bozen wie folgt zu genehmigen:

| NR. D'ORDINE /<br>STELLE IN DER<br>RANGORDNUNG | COGNOME E NOME / ZU- UND VORNAME | GRUPPO<br>LINGUISTICO /<br>SPRACHGRUPPE | VOTAZIONE<br>DEFINITIVA / END-<br>BEWERTUNG |
|--|----------------------------------|---|---|
| 1  | CAPPELLO ANNA                    | OMISSIS (...)                           | 55,00                                       |
| 2  | ORRI ALICE                       | OMISSIS (...)                           | 50,98                                       |
| 3  | REMUS SARA                       | OMISSIS (...)                           | 44,35                                       |

|   |                       |               |       |
|---|-----------------------|---------------|-------|
| 4 | WEISS HELENE          | OMISSIS (...) | 43,20 |
| 5 | MONCHERA MARCO        | OMISSIS (...) | 37,54 |
| 6 | MANCUSO ROCCO ANTONIO | OMISSIS (...) | 37,40 |

2. Di dichiarare pertanto vincitori del predetto concorso, in applicazione delle riserve di cui all'art. 1 del bando e sotto condizione dell'accertamento del possesso dei requisiti prescritti per l'assunzione in servizio, i signori:

2. folglich in Anwendung der Vorbehalte laut Art. 1 der Ausschreibung nachstehende Kandidaten und Kandidatinnen zu Gewinnern bzw. Gewinnerinnen des genannten Wettbewerbs zu erklären, und zwar unter der Bedingung, dass die Erfüllung der für die Einstellung erforderlichen Voraussetzungen festgestellt wird:

| NR. D'ORDINE / STELLE IN DER RANGORDNUNG | COGNOME E NOME / ZU- UND VORNAME | GRUPPO LINGUISTICO / SPRACHGRUPPE | VOTAZIONE DEFINITIVA / END-BEWERTUNG | NOTE ANMERKUNGEN    |
|--|----------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------|---------------------|
| 1  | CAPPELLO ANNA                    | OMISSIS (...)                     | 55,00                                | Art. 1-comma/Abs. 2 |
| 2  | ORRI ALICE                       | OMISSIS (...)                     | 50,98                                | Art. 1-comma/Abs. 2 |
| 3  | REMUS SARA                       | OMISSIS (...)                     | 44,35                                | Art. 1-comma/Abs. 2 |
| 4  | WEISS HELENE                     | OMISSIS (...)                     | 43,20                                |                     |
| 5  | MONCHERA MARCO                   | OMISSIS (...)                     | 37,54                                |                     |
| 6  | MANCUSO ROCCO ANTONIO            | OMISSIS (...)                     | 37,40                                | Art. 1-comma/Abs. 2 |

3. Di prendere atto che 13 posti a concorso non possono essere conferiti per mancanza di candidati idonei;

3. zur Kenntnis zu nehmen, dass 13 ausgeschriebene Stellen nicht besetzt werden können, weil keine geeigneten Kandidaten/Kandidatinnen vorhanden sind;

4. Di dare atto che in conformità alla normativa sul trattamento dei dati personali i titoli che danno diritto alla preferenza vengono specificati nella documentazione prodotta.

4. zu bestätigen, dass in Übereinstimmung mit den Bestimmungen über die Verarbeitung personenbezogener Daten die Titel, die Anrecht auf Vorrang geben, in den eingereichten Unterlagen angegeben sind;

5. Eventuali reclami relativi alla posizione in graduatoria dovranno essere proposti alla Regione Autonoma Trentino Alto Adige – Segreteria generale, - Ufficio gestione giuridica del personale - Via Gazzoletti 2, Trento, entro e non oltre il termine di giorni 15 dalla pubblicazione dell'avviso di approvazione della graduatoria nel Bollettino Ufficiale della Regione - Sezione concorsi.

5. Allfällige Beschwerden bezüglich der Stelle in der Rangordnung sind bei der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Generalsekretariat – Amt für die dienstrechtliche Verwaltung des Personals – Via Gazzoletti 2, Trient, binnen 15 Tagen nach der Veröffentlichung der Bekanntmachung über die Genehmigung der Rangordnung im Amtsblatt der Region – Sektion Wettbewerbe einzureichen;

6. Di delegare ad un provvedimento della Segretaria generale l'assunzione in servizio dei vincitori, la presa d'atto dell'eventuale rinuncia all'assunzione in servizio, l'assegnazione della sede di servizio e

6. Nachstehende Amtshandlungen mit Maßnahmen der Generalsekretärin vorzunehmen: die Einstellung der Gewinner/Gewinnerinnen, die Kenntnisnahme des eventuellen Verzichts auf die Einstellung, die

l'attribuzione del trattamento economico spettante agli assunti in servizio;

Zuweisung des Dienstsitzes und die Zuerkennung der den Eingestellten zustehenden Besoldung.

Avverso il presente provvedimento è ammesso ricorso al Tribunale regionale di Giustizia Amministrativa entro 60 giorni, ovvero ricorso straordinario al Capo dello Stato, per i soli vizi di legittimità, entro 120 giorni dalla piena conoscenza del provvedimento.

Gegen diese Maßnahme kann Rekurs auf dem Rechtsprechungsweg beim Regionalen Verwaltungsgericht oder – lediglich wegen Rechtmäßigkeitsmängeln – außerordentlicher Rekurs an das Staatsoberhaupt eingelegt werden, und zwar binnen 60 bzw. 120 Tagen ab dem Datum, an dem die Maßnahme zur Kenntnis genommen wurde.

Letto, confermato e sottoscritto.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

IL PRESIDENTE

LA SEGRETARIA GENERALE  
DELLA GIUNTA REGIONALE

DER PRÄSIDENT

DIE GENERALSEKRETÄRIN  
DER REGIONALREGIERUNG

**Arno Kompatscher**  
*firmato digitalmente / digital signiert*

**Gabriele Morandell**  
*firmato digitalmente / digital signiert*

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (Art. 3-bis D.Lgs. 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D.Lgs. 39/93).

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (Art. 3-bis des GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).